



New

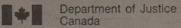
Judicial Appointments

Process

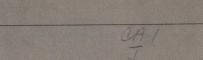


Canadä





Ministère de la Justice Canada





Process



Published by authority of the Minister of Justice and Attorney General of Canada by Communications and Public Affairs Department of Justice Canada Ottawa K1A 0H8 For additional copies write to: Commissioner for Federal Judicial Affairs 110 O'Connor Street 11th Floor Ottawa, Ontario K1A 1E3 Catalogue No. J2-86/1988 ISBN 0-662-55921-5 [©]Minister of Supply and Services Canada 1988 Printed in Canada JUS-P-513

Minister of Justice and Attorney General of Canada



Ministre de la Justice et Procureur général du Canada

Foreword	T
	his booklet, which is directed both to the legal profession and to the general public, describes a new pro-
	cess for the appointment of judges at the federal level. It is the culmination of more than two years
	of consultations and enquiries, during which the Government of Canada examined numerous options
	and appointments models. I am satisfied that the process outlined here represents the best choice for
	maintaining the goal of a highly competent and professional judiciary. As Minister of Justice, I have attempted to
	ensure that merit is the key in selecting candidates for judicial office. The concept of merit is central to
+1-1	the new appointments process. I firmly believe that no government can afford to approach the issue of
	appointments to the bench without a commitment to selecting the best person available, determined by
	objective criteria. The stakes for our Canadian
	society are too high to settle for anything less.
	This is why, in September of 1985, a review of the appointments process was requested by the
	Prime Minister of Canada, The Right Honourable
	Brian Mulroney. It was his belief that Canadians should be assured that members of the judiciary are
	drawn from the best of the legal profession. The old system of appointments, while it served our country
	well, suffered from an air of secretiveness, which led
	many Canadians to suspect that judges could be selected on grounds other than those of professional
	competence and overall merit. By putting in place a modern appointments system dedicated to seeking
	 out candidates of merit from all branches of the legal profession, a system in which broad consultation and
	community involvement are essential elements, we hope to succeed in reinforcing public confidence in
	the judiciary and the judicial system.

I would be remiss if I did not acknowledge the great debt we all owe to the men and women who currently serve us on the bench. They deserve our deepest gratitude and respect for performing the onerous duties that come with judicial office with dignity, competence and a high degree of professionalism that make the Canadian judiciary second to none. The adoption of a new appointments process should in no way be taken as a criticism, expressed or implied, of any present or former judge.

The decision to seek a judicial appointment is not to be lightly taken. Federally appointed judges in Canada are expected to serve until age sixty-five and to have completed fifteen years in office before they are eligible for retirement. In some cases, particularly where a judge is appointed at a relatively young age, the commitment may be for thirty years or more, as long as or longer than most persons would consider remaining in a single job or occupation. For those who will not be deterred by the conditions of office outlined in this booklet, and its companion

publication, I can assure you that there can be no higher service than to the people of Canada.

Ly Zhuangling

Ray Hnatyshyn Minister of Justice and Attorney General of Canada

Table of Contents

Introduction	1
Reform of the Appointments Process	4
The New Federal Judicial Appointments Process	7
The Governor in Council	8
The Minister of Justice	8
The Commissioner for Federal Judicial Affairs	10
The Committees	12
Appointments to the Tax Court and the Federal Court of Canada	14
The Newly Appointed Judge	
Conclusion	18

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

Introduction pproximately 800 judges are federally appointed in Canada, the majority of whom serve on the provincial superior, district and county courts. There are four judges on the supreme courts of the territories. while 45 (exclusive of supernumerary judges) occupy positions on the three federally constituted courts: the Federal Court, the Tax Court and the Supreme Court of Canada. In any one year, there may be 50 or more appointments as the result of court expansion, judicial transfers and elevations, or the death. election to supernumerary status or retirement of judges in office. When what is now the Constitution Act, 1867 was framed, responsibility for the appointment of judges to the provincial superior, district and county courts was given to the Governor General, while the power to create and maintain those courts was conferred upon the provinces. The appointment of judges by the federal government has been subject to periodic criticism over the years. The chief complaint was that the system was a closed one, that it was cloaked in secrecy, and that the best candidates may not have been considered. Repeated calls were made for the system to be opened up, to permit more voices to be heard and more views to be sought and taken into account in the selection process. The recommendation of appointments to the judiciary, other than those of chief justices, has been an integral part of the responsibilities of the Minister of Justice since Confederation. In 1896, the right to recommend the appointment of chief justices was affirmed to be a prerogative of the Prime Minister. pursuant to a Minute of the Privy Council which, as amended in 1935, has been adopted by each succeeding federal ministry.

All recommendations, whether made by the Minister of Justice or by the Prime Minister, are addressed to the Governor in Council, as the Governor General is required in this, as in other matters, to act upon the advice of his or her ministers. The ultimate decision on each appointment is a collective one, consistent with the concept of ministerial responsibility.

As the bar and the courts expanded, the informal process formerly adopted for screening appointments to the bench became less satisfactory. More complete information on candidates for judicial office was needed than was readily available to ministers of justice through their own contacts. Some means of objectively and impartially assessing candidates was also required if a high calibre of appointments was to be maintained. In 1966, the Canadian Bar Association proposed the establishment of a committee of eminent lawyers to screen potential appointees on behalf of the Minister of Justice.

The CBA Judicial Appointments Committee has assisted ministers of justice since 1967 in assessing the qualifications of judicial candidates. Initially, the committee's members were provided with the names of specific nominees and a rating was requested within the 48 hours immediately prior to the Minister's taking his recommendations to the Governor in Council. Since September 1984, it has been standard practice to request the assessment of certain persons who have offered themselves as candidates for judicial office or who have been suggested as candidates by others. This permits the Minister of Justice to maintain a bank of qualified persons who have already been screened and are therefore available for appointment at short notice.

The members of the committee, who conduct their deliberations in confidence, draw upon their contacts within the legal profession to make individual determinations of whether a person is qualified or not qualified for judicial office. The national chairperson then collates members' assessments and provides the Minister of Justice with the committee's overall rating.

Since its inception, nearly all candidates for judicial office have been screened prior to appointment by the CBA committee. The advice provided by the committee to successive ministers of justice has been a key element of the appointments process, and one that has contributed in no small degree to the

high calibre of the Canadian judiciary.

Another important innovation in the appointments process was the establishment in 1973 of the position of Judicial Affairs Advisor in the office of the Minister of Justice. Specific responsibilities were conferred upon the holder of this position with respect to the identification of candidates for judicial appointments; liaison with chief justices and the offices of provincial attorneys general and territorial ministers of justice on prospective appointments, legislative amendments and the administration of justice; and matters affecting judicial compensation and federal programs for the judiciary. The presence of a person on the Minister's staff able to devote the bulk of his or her time to judicial affairs has broadened the process of consultation on judicial appointments, and has aided immeasurably in the development of a more coordinated and better-informed approach to judicial appointments.

Reform of the Appointments Process	Despite the fact that the appointments system generally worked well, it suffered, as already noted, from a public perception that it was a closed process. The Government has, since 1984, broadened the consultative process to assist in the identification of likely candidates for judicial office, receiving the views of special-interest groups on specific appointments, and regularizing the relationship with chief justices and attorneys general to ensure that their views were fully taken into consideration before an appointment was made. However, a more complete reform of the selection process appeared to be in order, both to reassure the public that the appointments process was fair, and to ensure the preservation of those reforms that had already been implemented. In September 1985, Prime Minister Mulroney announced, in the context of a major statement on public-sector ethics, that he had asked the Minister of Justice to undertake a complete review of the appointments process, leading to the institution of a new system for the appointment of judges at the federal level. The review proceeded on the basis of consultations with the attorneys general and ministers of justice of the provinces and territories, the judiciary, the legal profession and interested groups and organizations. To encourage discussion at this stage of the process, the Government enunciated a number of basic principles within which any reformed system might be expected to operate.

First, responsibility for judicial appointments should remain vested in the executive branch of government.

Second, a revised appointments system should respect and preserve the independence of the iudiciary.

Third, the primary qualification for appointment to the bench must be merit, defined to include the following considerations: proficiency in the law; a well-rounded legal experience; maturity and objectivity in judgment; evidence of human qualities indicating that the judge would be receptive to and appreciative of social issues arising in litigation; the capacity to exercise the larger policy role conferred upon the judiciary by the *Charter of Rights and Freedoms*. As well, the ideal of public service should be a prime motivation for candidates for judicial office.

Fourth, the judiciary should represent a broad cross-section of Canadian society. To achieve this, the appointment of women and individuals from cultural and ethnic minorities should be encouraged.

Fifth, broad consultation should be undertaken with provincial attorneys general, the bar, the bench and other interested groups, to identify suitable candidates for judicial office, and to better assess the qualifications of prospective appointees.

This statement of principles, with its focus on the concept of merit as the primary criterion for federal judicial appointment, was generally well received. In the extensive consultations and analysis that followed, the main features of a revised appointments system became apparent:

- establishment of an independent committee for the assessment of candidates in each province and territory;
- conferral of the bulk of the recruitment functions to be exercised under the appointments process upon an individual independent of the office of the Minister of Justice;
- continued consultation with provincial attorneys general and territorial justice ministers, and with chief justices.

These are central features of the reformed process now being implemented.

The New Federal Judicial Appointments Process	he revised judicial appointments system is the product of extensive consultation, not only within the legal and judicial communities, but with other interested groups and individuals as well. The model that has been adopted reflects, in many parts, concerns and comments that were expressed in the course of those discussions, although the ultimate decision on all aspects of the new system necessarily rested with the Government. The new system is best understood in terms of the accompanying diagram. Governor in Council			
	Minister	of Justice		
	Commissioner for Fe	deral Judicial Affairs		
	Provincial and Terr	ritorial Committees		

The Governor in Council The Minister of Justice the appointments system.

There is no change in the procedure for appointment as it affects the role of the Governor in Council. Judicial appointments will continue to be made by the Governor General on the advice of the Cabinet, and political responsibility for the calibre of appointments will remain with the executive. Vesting the power of appointment in any other body would have required a constitutional amendment, since Section 96 of the Constitution Act, 1867 requires that the appointment of judges to the provincial superior, district and county courts be made by the Governor General.

As before, the Minister of Justice will recommend candidates to the Governor in Council for appointment as puisne judges of the provincial superior courts, judges of the Federal Court and the Tax Court, and judges and chief judges of the provincial county and district courts. The Prime Minister will recommend candidates for the position of chief justice of the provincial superior courts and of the two federally constituted courts that will be subject to

Although the Minister of Justice will no longer be responsible for identifying and screening candidates for judicial office, he will continue to play the key role in the appointments process, and to bear ultimate responsibility for it. Under the new process, the Minister will select persons for appointment who have been screened by the committees, either in advance of or in contemplation of a specific appointment. On those rare occasions when a committee's advice may be contrary to the information received from other sources by the Government, the Minister will have the right to ask the committee to provide reasons for its assessment, or to reassess a particular candidate. The Minister will also retain the ultimate

right to recommend an appointment regardless of a negative assessment by a committee, although the exercise of this option will be an exceptional occurrence, and will be taken in full knowledge of the accountability of the Government for its appointments.

The Minister now consults, as a matter of course, the chief justice and the attorney general of the province to which the appointment is to be made. This consultation has proved valuable in determining the type of appointment needed by the court and in assessing the qualifications of those chosen for appointment. It will continue as a key element of the appointments process. The Minister will welcome the advice of special-interest groups and informed individuals on particular appointments, especially in the furtherance of the Government's commitment to appoint more women and representatives of Canada's ethnic and cultural minorities to the bench. The work of the committees, the informal contacts with special-interest groups, and the traditional consultations with chief justices and attorneys general should provide the Minister of Justice and, through the Minister, the Government, with the best advice available on the qualifications of candidates for iudicial office.

It should be noted that appointments to the Supreme Court of Canada are not subject to the new appointments process. The Meech Lake Accord provides for a constitutionally entrenched means of appointing the judges of that Court, whereby nominees of the provinces acceptable to the Governor General in Council shall be appointed to vacancies on the Court. The Meech Lake Accord covers all new appointments to the Court, but does not affect the Prime Minister's prerogative to appoint the Chief Justice of Canada from among the members of

the Court.

The Commissioner for Federal Judicial **Affairs**

The innovations introduced by the new process begin with a change in the role of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. This office was created in 1977 to place the administration of the salaries. benefits and programs for the federally appointed judiciary in the hands of an officer independent of the Department of Justice. Until that time, a special division of the department had been responsible for all matters affecting the judiciary. In view of the fact that the federal Department of Justice is the largest litigator before Canadian courts, concern was expressed over the effect of this relationship upon the independence of the judiciary. Amendments to the Judges Act resolved this issue by establishing the position of Commissioner, with the rank and status of a deputy head of a government department, to serve as the deputy of the Minister of Justice in the administration of all federal judicial programs and benefits for which the Minister is responsible by law.

Although it performs numerous other functions, the office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs may be described as the personnel office of the federally appointed judiciary. The Commissioner was therefore a logical choice to fulfil some of the recruitment functions formerly exercised within the Minister's personal office by the Judicial Affairs Advisor.

It will be the responsibility of the Commissioner under the new process to solicit and maintain records of all those interested in appointment to a federal judicial position. All applications and nominations for judicial appointments should be sent directly to the Commissioner. Members of the legal community and all other interested persons and organizations are invited to become involved in the appointments process by submitting the names of persons they consider qualified for judicial office,

since it will be important to have the widest possible sources of nominations if all persons of merit are to be identified.

The Commissioner will conduct a preliminary screening of all applicants and nominees to determine whether the technical requirements for federal judicial office are met; that is, that the person is a member in good standing of a provincial or territorial bar and has no less than 10 years in practice, or no less than 10 years combined as a member of the bar and as a provincial or territorial judge or magistrate. The name of each person meeting these requirements will be referred to the appropriate provincial or territorial committee for assessment.

The names of those persons who have been rated as qualified by the committees will be maintained in a data bank by the Commissioner. Any person included in this bank of prospective appointees will be eligible for appointment for a period of two years from the date of the committee's assessment. Upon the expiry of this two-year period, the person concerned will be contacted by the Commissioner to determine if he or she is still interested in a judicial appointment. If so, the appropriate committee will be asked for an updated assessment.

A negative assessment will be available, on request, to the person rated. It will therefore be possible for a candidate to correct or clarify information placed on file, and to comment upon a committee's determination that he or she is not qualified for appointment. The Commissioner will be expected to carry out his or her responsibilities in such a way as to ensure that the system treats all candidates for judicial office fairly and equally.

In addition to compiling the names of prospective appointees and basic personal information that may be of assistance to the committees, the Commissioner will serve as a central secretariat for the appointments system. The Commissioner will be

	assisted in the performance of these functions by a small secretariat, which will also be responsible for making travel and other administrative arrangements for members of the committees. It will be separate from the other operations of the Commissioner's office, which will continue to administer postappointment programs affecting the judiciary.
Γhe Committees	The committees constitute the heart of the new appointments system. A permanent committee will be established in each province and territory, consisting of five members representative of the bench, the bar and the general public, of whom:
	• one shall be a nominee of the provincial or territorial law society;
	• one shall be a nominee of the provincial or

Association;

- one shall be a puisne judge of one of the federally appointed courts, nominated by the Chief Justice;
- one shall be a nominee of the provincial Attorney General or territorial minister of justice; and
- one shall be a nominee of the federal Minister of Justice.

The federal nominee on the committee will be a person, other than a practising lawyer, capable of representing the public interest. It is hoped that the nominee of each of the provincial attorneys general and territorial ministers of justice will be chosen on a similar basis, in view of widespread recognition that the community at large should be heard in determining who is best suited to judicial office.

Membership will be for a two-year term. Members may be renominated upon completion of their term.

The committees will be expected to meet frequently, as required, and in any event, no less than twice a year, to assess candidates for appointment. They will be assisted by the Commissioner for Federal Judicial Affairs who will maintain appropriate records. The Commissioner will submit to the committee the names of all those technically qualified to be considered for appointment, together with whatever biographical or other information has been compiled by the secretariat.

The committee will consider the professional and other qualifications of each candidate in arriving at its assessment. The committees will be empowered to make either of two assessments: "qualified" or "not qualified". They must also be prepared to give reasons for a negative assessment. A person rated not qualified for judicial office will then have the right, on request, to be informed of those reasons, and to submit comments to the Minister. This will provide the disappointed candidate with the opportunity to be made aware of the reasons for a negative committee assessment, and to correct any mistakes of fact that may have affected its judgment.

Only initial appointments will be scrutinized by the committees. Where it is proposed to elevate a sitting judge to higher judicial office, it would be inappropriate for the provincial committee, because of the nature of its composition, to attempt to rate the performance of a judge in office. In such cases, the government will rely mainly upon consultations between the Minister of Justice and the chief justice

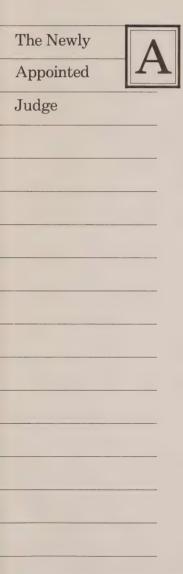
and the attorney general concerned.

Similarly, where the appointment is one to which the Prime Minister's prerogative applies, a candidate for chief justice will be screened by the committee only if the person to be appointed is not already a member of the federally appointed judiciary. In such a case, the nominee will be screened as a candidate for the court and not for the position of chief justice per se.

As noted previously, an assessment will be valid for a period of two years, following which, if the candidate has expressed continued interest in a judicial appointment, the committee will be asked to review and update the previous rating. A renewed assessment will also be valid for a period of two years.

Appointments to the Tax Court and the Federal
Court of Canada, while not made on a strictly
geographical basis, do attempt to ensure that the
regions of the country are appropriately represented.
Where an appointment is to be made, candidates will
be assessed by the relevant provincial or territorial
committee. This will ensure that qualified persons
from all parts of the country will be considered for
appointment to the federally constituted courts.

Appointments to
the Tax Court and
the Federal Court
of Canada



ny discussion of the appointments process would be incomplete without reference to its end product, the newly appointed judge. Those considering applying for a judicial appointment should have as much information as possible on the implications of becoming a judge, and should assume the responsibilities of judicial office only if they are fully prepared to accept the significant changes it will bring not just to their own lives, but to those of their families.

To assist those who are interested in appointment to the bench, a companion booklet, entitled Judicial Appointments: Information Guide, is available from the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 110 O'Connor Street, 11th Floor, Ottawa, Ontario, K1A 1E3. This booklet describes the range of benefits and programs available to the federally appointed judiciary.

In addition to these practical considerations, there are others that each prospective appointee should know.

The concept of judicial independence is key to our system of justice. The judiciary, individually and collectively, is independent of Parliament, of the executive, and of each other. Subject only to the rules of stare decisis — the doctrine that principles of law established by judicial decision are binding upon courts of equal or inferior status in cases similar to those from which such principles were derived — judges are free to interpret the Constitution, the statute law and the common law according to their knowledge and understanding. While training programs are provided to new judges, and continuing education is available, judges are by and large on their own.

The independence of the judiciary both isolates the individual judge from former associations in order to avoid the possibility of conflict of interest, and imposes upon him or her the need to maintain the highest standards in performing the duties and responsibilities of judicial office. It requires that each judge devote himself or herself exclusively to the duties of judicial office, and not engage in any outside business. The range of activities that are available to a practising lawyer is severely curtailed upon appointment to the bench.

At the same time, a long-term commitment is required from each judge: generally, judges cannot retire with a pension, except on medical grounds, unless they have served 15 years in office and have attained age 65. Although most judges are appointed at about the age of 50, it is not unusual for younger men and women, some even in their late thirties, to be appointed to the bench. The options available to those who accept appointment at an early age are limited: either remain on the bench until the statutory requirements for retirement with a pension are met, or leave with only a return of contributions.

Those who accept these conditions of service are accorded by law and by custom a significant role in the life of the country. Members of the judiciary have traditionally been looked upon as role models and have been held in high regard, not only for the office they hold, but for the considerable individual abilities they bring to the bench.

All who aspire to judicial office should be aware that their responsibilities will include not only the fair and just application of the law, but the maintenance of the high reputation of the judiciary itself. Individuals should be prepared to make full disclosure of any matter that would reflect upon their ability to perform the functions of judicial office, or upon the credibility and repute of the judiciary as a whole.

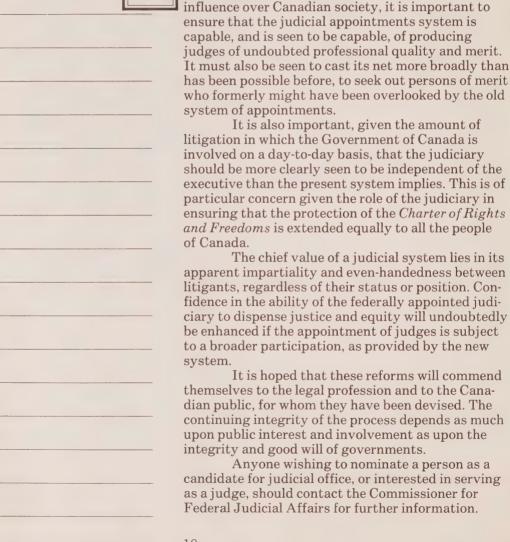
Once appointed, judges are expected to comport themselves in such a way that no criticism attaches to their office. The judge is not permitted to engage in public debate on any of his or her decisions, or to express personal opinions on major social issues, which might lead to an apprehension of bias when such issues come to be adjudicated by the court.

When a judge performs his or her duties in a way that amounts to misconduct in office, or where the personal life of the judge intrudes upon his or her judicial duties, disciplinary action may be taken by the Canadian Judicial Council. The Council is chaired by the Chief Justice of Canada, and is composed of all federally appointed chief justices and chief judges, and the senior judges of the Supreme Courts of Yukon and the Northwest Territories in alternation. Where a complaint of misconduct is made out, the sanctions available to the Council range from a reprimand to a recommendation to the Minister of Justice that the judge be removed from office.

Although mechanisms such as the Council are in place, the primary responsibility rests with each judge to maintain high standards of ethical

conduct.

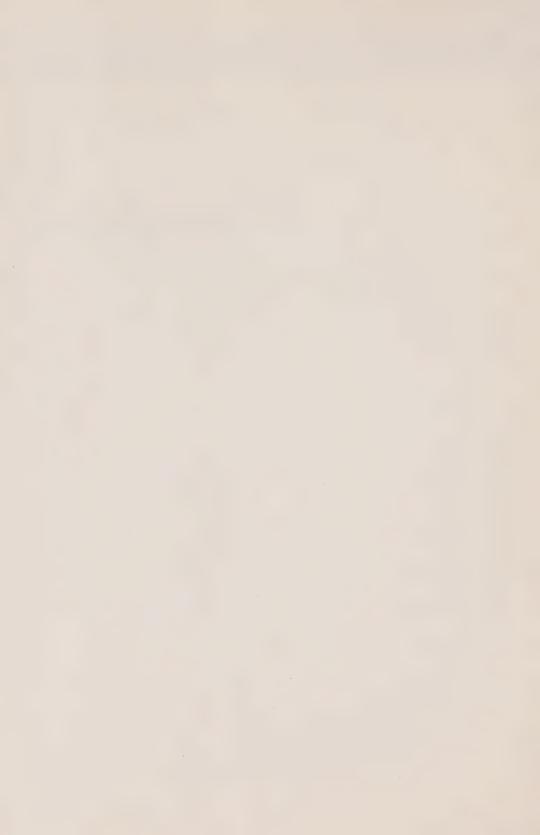
Conclusion



s the judiciary continues to exert a much wider

A New Judicial Appointments Process Questions or comments on the appointments system described in this booklet should be directed to: The Minister of Justice **House of Commons** Ottawa K1A 0A6

19



ges Inges	de nomination	régime c	прэмпои э	T

0.00 MIN 6 MIN 10	
Chambre des communes Ottawa K1A 0A6	
M. le Ministre de la Justice	
comme suit :	
décrit dans cette brochure doivent être adressées	
au nouveau processus de nominations judiciaires	
ments complémentaires. Les questions ou observations relativement	
magistrature fédérale pour obtenir des renseigne-	
intéresse doit communiquer avec le Commissaire à la	
-mon spironque souhaite voir une personne nom- mée à la magistrature ou que la charge de magistrat	

n II	Λ	
		l

Conclusion

u que la magistrature continue d'exercer une influence croissante sur la société canadienne, il est important de veiller à ce que le processus de nomination à la magistrature fédérale permette de choisir des juges dont les qualités professionnelles et le mérite sont indubitables et à ce qu'ils projettent cette image. Il faut également élargir les consultations pour trouver les personnes de mérite dont la candidature pourrait ne pas avoir été prise en considération dans le cadre de l'ancien processus. En outre, étant donné le nombre de litiges

auxquels le gouvernement du Canada est partie quotidiennement, il est important que la magistrature soit considérée comme étant davantage indépendante du pouvoir exécutif que ce n'est le cas actuellement. Cela est particulièrement important, du fait que la magistrature a pour rôle de garantir que la Charte canadienne des droits et libertés s'applique de Is même manière à tous les Canadiens.

Le principal avantage d'un système judiciaire réside dans son impartialité manifeste à l'égard des parties à un litige, peu importe leur rang social.

des parties à un litige, peu importe leur rang social.
Les citoyens auront sans aucun doute davantage
confiance en la capacité de la magistrature fédérale
d'administrer la justice et de faire preuve d'équité si
la nomination des juges repose sur des consultations
plus vastes, comme le prévoit le nouveau processus.
On espère que ces révisions recevront l'appui

de la profession juridique et du public canadien, pour lesquels le nouveau processus a été élaboré. Le main-tien de l'intégrité du processus de nomination dépend tant de l'intérêt que le public y porte et de sa participation que de l'intégrité et de la bonne volonté du gouvernement.

61

						-
Sazni	san	nomination	an	aungaa	neavuon	\rightarrow 1
DONLLL	DOP	aoijoaicaoa		O CCC LLO ON	LIO OTTELO OF	~ 1

ture et en définitive, à chaque juge.	
hautes qualités de conduite incombe à la magistra-	
Conseil, la responsabilité finale du maintien des plus	
Malgré l'existence d'un organisme comme le	
révocation du juge.	
mandation au ministre de la Justice demandant la	
sanction allant de la simple réprimande à une recom-	
sionnelle est déposée, le Conseil peut imposer une	
Lorsqu'une plainte relativement à une faute profes-	
suprême du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.	
que par alternance, des juges principaux de la Cour	
en chef nommés par le gouvernement fédéral ainsi	
par le juge en chef du Canada et comprend des juges	
sur sa vie professionnelle. Ce Conseil est présidé	
faute professionnelle, ou dont la vie privée empiète	
juge qui, dans le cadre de ses fonctions, commet une	
prendre des mesures disciplinaires à l'égard de fout	***************************************
Le Conseil canadien de la magistrature peut	
telles questions.	
craindre un parti pris lorsque la cour est saisie de	
des questions sociales générales qui pourraient faire	
sur ses décisions ni ne peut exprimer des opinions sur	
Le juge ne peut participer à un débat public portant	
sa conduite ne doit jamais donner prise à la critique.	
Une fois qu'une personne est nommée juge,	
en général.	
la crédibilité et à la réputation de la magistrature	
leurs fonctions de juge ou qui porterait atteinte à	
guer tout fait qui nuirait à leur capacité de remplir	
elle-même. Les aspirants doivent être prêts à divul-	
table et juste de la loi, mais englobent aussi le main- tien de l'excellente réputation de la magistrature	
ponsabilités ne se limiteront pas à l'application équi-	
dans la magistrature doit comprendre que ses res-	
Toute personne qui envisage une carrière	
ontingo our on opirao into ouronou otro	

səgnl	sən	nomination	an	regime	neavnon	art
DONLLE	DOP	aoitoaimoa	OP	Ottawon	Hoomitou	V 1

peut participer est fortement réduite. magistrature, la gamme des activités auxquelles il aucune activité extérieure. Dès sa nomination à la uniquement à ses devoirs et ne doit prendre part à ses fonctions judiciaires. Le juge doit se consacrer nir le plus haut niveau d'excellence dans l'exercice de éviter la possibilité de conflits d'intérêt et à maintejuge à mettre à l'écart ses anciennes relations pour L'indépendance de la magistrature oblige le

Une charge de magistrat suppose un engage-

leur seront remboursées. seules les contributions versées au régime de retraite quitter la magistrature avant l'âge prévu auquel cas la loi pour avoir droit aux prestations de retraite ou qu'ils puissent satisfaire aux exigences prévues par qu'une alternative : occuper leur poste Jusqu'à ce taine, soient nommés juges. Ces derniers n'ont plus jeunes, certains mêmes qui sont dans la trention, il n'est pas rare que des hommes et des femmes environ cinquante ans au moment de leur nominasoixante-cinq ans. Même si la majorité des juges ont occupé son poste pendant quinze ans et être âgé de satisfait aux deux conditions suivantes : avoir santé, un juge ne peut prendre sa retraite que s'il ment à long terme. En général, sauf pour raison de

dont ils font preuve dans l'exercice de leur charge. qu'ils occupent mais aussi des grandes compétences grande estime, non seulement en raison du poste considérés comme des modèles et jouissent d'une membres de la magistrature sont traditionnellement rôle de premier plan dans la vie de notre pays. Les qui acceptent ces difficiles conditions d'emploi un La loi et la coutume confèrent aux personnes



oute discussion du processus de nomination à la magistrature est incomplète sans mention du résultat, soit le juge nouvellement nommé. Les personnes qui envisagent de poser leur candidature à une charge judiciaire doivent posséder toutes les informations voulues sur les responsabilités inhérentes à la fonction de juge et ne doivent se lancer dans cette carrière que si elles sont prêtes à accepter les bouleversements que cela entraînera, non seulement dans leur vie, mais aussi dans celle de leur famille.

Les personnes intéressées à faire carrière dans la magistrature peuvent se procurer une brochure complémentaire intitulée Guide à l'intention des candidats à la magistrature fédérale, 110, rue Commissaire à la magistrature fédérale, 110, rue O'Connor, 11 è étage, Ottawa (Ontario) KIA 1E3. Elles trouveront dans cette brochure une liste des avantages sociaux et des programmes offerts à la avantages sociaux et des programmes offerts à la

magistrature fédérale. Ces questions pratiques ne sont pas les seules

qui doivent intéresser les juges éventuels.

La clé du système judiciaire est le concept de qu'il s'agisse des juges pris individuellement ou du qu'il s'agisse des juges pris individuellement ou du corps des magistrats, est indépendante du Parlement et du pouvoir exécutif, et les juges sont indépendants les uns des autres. Sous réserve de la règle de la stare decisiss, en vertu de laquelle les tribunaux égaux ou inférieurs sont liés par les décisions des cours supérieures sont liés par les décisions des cours supérieures traitant du même sujet, dans les mêmes cirrieures traitant du même sujet, dans les mêmes cirtution, les lois et le common law à la lumière de ses constances, un juge est libre d'interpréter la Constitution, les lois et le common law à la lumière de ses connaissances. Même si des programmes de formation sont offerts aux nouveaux juges et que des cours de perfectionnement sont prévus, le juge est, à tout prendre, laissé à lui-même.

Le nouveau régime de nomination des juges

Bien que les nominations à la Cour canadienne de l'impôt et à la Cour fédérale du Canada ne tiennent pas compte uniquement des facteurs géographiques, on tente de faire en sorte que les régions soient bien représentées. Lorsqu'une nomination doit être faite, la candidature des personnes dont le dossier a été examiné par le ou les comités provinciaux ou territoriaux concernés sera étudiée. Cette méthode permet de prendre en considération la candidature à la magistrature fédérale de personnes compétentes de toutes les régions du pays.

nn Oaliana
du Canada
la Cour fédérale
-
de l'impôt et à
canadienne
• 1
à la Cour
##10D of 4
CHOMPHUMAN COFF
Les Nominations

səgnf səp	noination	régime de	прэмпои эт

à jour sera également valide pendant deux ans.	
antérieure et la mettre à jour. Le résultat d'une mise	
tion judiciaire, le comité devra examiner la décision	
candidat est toujours intéressé à occuper une fonc-	
luation sera valide pendant deux ans, après quoi, si le	
Comme on l'a déjà indiqué, le rapport d'éva-	
candidat au poste de juge en chet.	
pour occuper un poste à une cour et non comme	
née comme candidat ayant les qualités voulues	
Dans ce cas, la personne désignée sera présélection-	
n'est pas un membre de la magistrature fédérale.	
tionné par les comités que si la personne à nommer	
candidat au poste de juge en chef ne sera présélec-	
valoir sa prérogative à l'égard d'une nomination, un	
De même, si le premier ministre peut faire	
province concernée.	
auprès du juge en chef et du procureur général de la	
consultations menées par le ministre de la Justice	
le gouvernement se fiera surtout aux résultats des	
le rendement d'un juge en fonction. Dans de tels cas,	
comme les comités provinciaux de tenter d'évaluer	
il ne conviendrait pas de demander à des comités	
nées par les comités. Pour ce qui est des promotions,	
Seules les nominations initiales seront exami-	

səgui	səp	nomination	әр	régime	попуеди	ЭП
-------	-----	------------	----	--------	---------	----

səZnl	səp	nomination	ap	regime	neavuon	ЭT
DOWLLE		aoi journa a		O COLLEG OU	LIO OTTELO OF	

 un représentant désigné par le ministre fédéral de la Justice. 	-
 un représentant désigné par le procureur général de la province ou le ministre de la Justice du territoire; 	
• un juge puîné d'une cour fédérale nommé par le juge en chef;	
• un représentant de la section provinciale ou territoriale de l'Association du Barreau canadien;	
 un représentant du Barreau provincial ou territorial; 	
cessus de nominations judiciaires. Un comité perma- nent sera établi dans chaque province et territoire qui comprendra cinq représentants de la magistrature, du barreau et du grand public dont :	
Les comités seront l'élément central du nouveau pro-	Les comités
également chargé de prendre les arrangements con- cernant les voyages et toute autre mesure adminis- trative touchant les membres des comités. La fonc- tion de secrétariat sera distincte des autres fonctions du bureau du Commissaire qui continuera d'adminis- trer les autres programmes touchant les juges.	
recueillir les renseignements personnels de base qui peuvent être utiles aux comités, mais aussi jouer le rôle de secrétariat central chargé du fonctionnement du processus de nomination. Le Commissaire sera sidé dans cette tâche par un petit secrétariat qui sera sidé dans cette tâche par un petit secrétariat qui sera	
Le bureau du Commissaire doit non seule- ment dresser la liste des candidats éventuels et	

ges juges	nomination	régime de	Le nouveau

etant donne qu n est important a avoir ie plus grand nombre possible de candidate pour que toutes les personnes de mérite soient considérées. Le Commissaire effectuera une présélection s'assurer qu'ils possèdent les qualités pratiques de base pour remplir une charge judiciaire, à savoir être membre en règle du Barreau et avoir au moins dix années d'expérience pratique ou être membre du membre en règle du Barreau et avoir au moins dix années d'expérience pratique ou être membre du fions de juge ou de magistrat dans une province ou un territoire. Les noms de toutes les personnes qui répondent à ces exigences seront soumis au comité consultatif approprié, qui évaluera les candidatures de la manière décrite plus loin. Les noms des per consultatif approprié, qui évaluera les candidatures consultatif approprié, qui évaluera les candidatures de la manière décrite plus loin. Les noms des per les connes jugées compétentes par les comités seront au sancier de données par le Combinaisaire. Toute personne dont le nom est versé dans missaire. Toute personne dont le nom est versé dans dossier par le comité. Après cela, le Commissaire de la personne dont le nom est versé dans dossier par le comité concerné de faire la mise à jour du dossier dividiciaire. Dans l'affirmative, on demanders au comité concerné de faire la mise à jour du dossier de valuation. Si le comité rejette la candidature d'une percomité concerné de faire la mise à jour du dossier de de commenter la décraion du comité quant aux sonne, cette dernière pourra, sur demanders au et de commenter la decraion du comité quant aux sonne, cette dernière pour a s'acquitter de ses rescisire. Le Commenter la devis a sacquitter de ses rescisire. Le Commenter à acquit de vas response à la magistrature sont traités aduit aux pour didates à la magistrature sont traités deux de ses rescisire.	
personnes de mérite soient considérées.	

fédérale peut être décrit comme le service du persontions, le bureau du Commissaire à la magistrature Même s'il remplit de nombreuses autres foncle chargeait. ture et aux avantages sociaux des juges dont la loi les programmes fédéraux ayant trait à la magistraministre de la Justice dans l'administration de tous de sous-ministre, et dont le rôle est de seconder le ture, dont le rang et le statut sont équivalents à ceux à la création du poste de Commissaire à la magistrasur les juges ont permis de régler cette question grâce dance de la magistrature. Des modifications à la Loi répercussions d'un tel état de choses sur l'indépend'aucuns ont exprimé des inquiétudes quant aux Justice est le plus important plaideur au Canada, trature. Etant donné que le ministère fédéral de la s'occupait de toutes les questions touchant la magis-Auparavant, une division spéciale du Ministère juges et les programmes de la magistrature fédérale. compris le traitement et les avantages sociaux des Justice l'administration des affaires judiciaires yfiée à un fonctionnaire indépendant du ministère de la du Commissaire a été créé en 1977 pour que soit con-Commissaire à la magistrature fédérale. Le bureau Le nouveau processus modifie le rôle joué par le

tions, le bureau du Commissaire à la magistrature bions, le bureau du Commissaire à la magistrature fédérale peut être décrit comme le service du personnel de la magistrature fédérale. Le Commissaire est donc logiquement la personne qui incombait jusqu'ici recrutement, responsabilité qui incombait jusqu'ici au conseiller à la magistrature attaché au cabinet du Ministre.

Sous le nouveau régime, il appartiendra au Commissaire d'obtenir les dossiers des personnes souhaitant être nommées à la magistrature fédérale et de les tenir à jour. Toutes les demandes et toutes les nominations doivent lui être soumises directement. Les membres de la profession juridique et ment. Les membres de la profession juridique et toutes les autres personnes intéressées sont invités à toutes les autres personnes intéressées sont invités à participer au processus de nomination en présentant participer au processus de nomination en présentant

fédérale à la magistrature Le Commissaire

sagnt sa	nomination de	regime de	neavnon act
DOWLEE DO	op aoitoaidaoa	. op our woon	rioorriou o

les membres de cette Cour.	
l'autorise à choisir le juge en chef du Canada parmi	
touche pas la prérogative du premier ministre qui	
nouvelles nominations à la Cour suprême, mais ne	
Cour. L'accord du lac Meech s'applique à toutes les	
conseil doivent être nommés aux postes vacants à la	
les provinces et acceptés par le gouverneur général en	
suprême en vertu duquel les candidats désignés par	
tion du processus de nomination des juges de la Cour	
L'accord du lac Meech prévoit la constitutionalisa-	
suprême ne sont pas visées par le nouveau processus.	
Il faut noter que les nominations à la Cour	
les aptitudes des candidats à une charge judiciaire.	
médiaire, au gouvernement d'être bien renseignés sur	
permettre au ministre de la Justice et, par son inter-	
juges en chef et les procureurs généraux devraient	
particuliers et les consultations habituelles avec les	
échanges à bâtons rompus avec des groupes d'intérêt	
vernement à cet égard. Le travail des comités, les	
Canada pour respecter l'engagement pris par le gou-	
membres des minorités ethniques et culturelles du	
la nomination à la magistrature de femmes et de	
ticulières, spécialement lorsqu'il s'agira de favoriser	
des personnes averties quant à des nominations par-	
Ministre accueillera les avis des groupes intéressés et	
d'être un élément clé du processus de nomination. Le	
didats choisis pour la nomination. Elle continuera	
nomination à faire et à évaluer les aptitudes des can-	
que cette consultation aide à déterminer le genre de	
la nomination doit être faite. L'expérience a montré	
juge en chef et le procureur général de la province où	
Selon le régime actuel, le Ministre consulte le	
compte des nominations au Parlement.	
parfaitement que le gouvernement doit rendre	
ment et qu'une telle décision sera prise en sachant	
comité, encore que cette situation se présentera rare-	

	8	
Le ministre de la Justice	Le ministre de la Justice continuera de recommander nation des juges puînés des cours supérieures des nation des juges puînés des cours supérieures des provinces, des juges de la Cour fédérale et de la Cour canadienne de l'impôt ainsi que des juges et des juges en chef des cours de district des provinces. Le premier ministre recommande les candidats au poste de juge en chef des cours supérieures des provinces et des deux cours fédérales qui seront didats au poste de juge en chef des cours supérieures assujetties au régime de nomination. Quoi qu'il n'appartiendra plus au ministre de dats als magistrature, il continuera de jouer un rôle dats à la magistrature, il continuera de jouer un rôle judiciaires et d'en assumer la responsabilité finale. Sous le nouveau régime, le Ministre choisira les candidats à la magistrature parmi ceux qui auront été didats à la magistrature parmi ceux qui auront été l'avis du comité va à l'encontre des renseignements vue d'une nomination particulière. Si, à l'occasion, vue d'une nomination particulière soit en l'avis du comité va à l'encontre des renseignements inent, le Ministre a le droit de demander au comité de justifier son évaluation ou de réévaluer un candidat en particulier. Le Ministre conserve aussi le droit de en particulier. Le Ministre conserve aussi le droit de en particulier un juge malgré une évaluation négative d'un nommer un juge malgré une évaluation négative d'un	
	rendre compte au ratiement du canbre des nomina- tions. Comme l'article 96 de la Loi constitutionnelle de 1867 prévoit que la nomination des juges aux cours supérieures des provinces, aux cours de dis- trict et aux cours de comté incombe au gouverneur général, conférer le pouvoir de nomination à tout autre corps aurait nécessité une modification cons- titutionnelle.	
en conseil	d'être faites par le gouverneur général suivant l'avis du Cabinet, et le pouvoir exécutif doit continuer à rendre compte au Parlement du calibre des nomina-	
Le gouverneur	Le rôle du gouverneur en conseil n'a pas été modifié. Les nominations à la magistrature continueront	

Comités provinciaux et territoriaux Commissaire à la magistrature fédérale Ministre de la justice Gouverneur en conseil prendre le nouveau processus: Le diagramme suivant permet de mieux comdu nouveau processus incombe au gouvernement. même si la décision finale quant à tous les aspects et commentaires exprimés au cours des discussions, des juges Le processus adopté tient compte des préoccupations aussi auprès des groupes et des personnes intéressés. noitsnimon auprès des milieux juridiques et judiciaires, mais duit de vastes consultations menées non seulement régime de e nouveau régime de nomination des juges est le pro-Le nouveau

Le nouveau regime de nomination des juges		
Le nouveau regime de nomination des juges		
	e nouveau régime de nomination des juges	Ι

dre i oit vear interest and a traction	
que l'on veut mettre en oeuvre.	
Voilà les éléments fondamentaux du régime	
contract and another adjusted the Alica VI	
toires ainsi que des juges en chef.	
provinces et des ministres de la Justice des terri-	
 consultation soutenue des procureurs généraux des 	
le cabinet du Ministre	
nomination à une personne n'ayant aucun lien avec	
ment devant être remplies en vertu du processus de	
 délégation de la plupart des fonctions de recrute- 	

Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de nomination à la magistrature ont été cernés au cours des consultations approfondies qui ont suivi : • établissement d'un comité indépendant d'évaluation des candidats dans chaque province et le tritoire	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de nomination à la magistrature ont été cernés au cours des consultations approfondies qui ont suivi : • établissement d'un comité indépendant d'éva- luation des candidats dans chaque province et	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de nomination à la magistrature ont été cernés au cours des consultations approfondies qui ont suivi :	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de nomination à la magistrature ont été cernés au cours	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de nomination à la magistrature ont été cernés au cours	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli. Les principaux éléments d'un nouveau régime de	
Cet énoncé de principes, qui est axé sur le concept du mérite, a été généralement bien accueilli.	
juges éventuels.	
et de pouvoir mieux évaluer les compétences des	
de trouver des candidats ayant les qualités requises	
rine sesses and control of autres grouped and a fine sesses afin	
des procureurs généraux des provinces, du Barreau,	
——————————————————————————————————————	
culturelles et ethniques.	
realitation de femmes et de membres des minorités	
dienne. Pour atteindre ce but, il faudra encourager la	
senter les différentes composantes de la société cana-	
Quatrièmement, la magistrature doit repré-	
ment motivés par le désir de servir le public.	
candidats à la magistrature doivent être principale-	
Charte canadienne des droits et libertés. En outre, les	
matière de politiques que confère à la magistrature la	
sinsi que la capacité de jouer le rôle plus important en	
la preuve que le candidat saura être réceptif et sen- sible aux questions sociales soulevées dans les litiges,	
diques, beaucoup de circonspection et d'objectivité,	
grande compétence et une solide expérience juri-	
la définition comprend les éléments suivants : une	
nation à la magistrature devrait être le mérite, dont	
Troisièmement, le principal critère de nomi-	
la magistrature et la préserver.	
nomination doit tenir compte de l'indépendance de	
Deuxièmement, un nouveau système de	

En dépit du fait que le système de nominations judiciaires fonctionnait généralement bien, il présentait une lacune dont nous avons déjà parlé : le public le percevait comme un système fermé. Depuis 1984, le gouvernement a notamment élargi le processus consultatif en vue d'aider à trouver les candidats possibles à une charge judiciaire, a obtenu l'avis des groupes d'intérêts concernés par des nominations particulières et a officialisé la liaison avec les juges en chef et les procureurs généraux pour veiller à ce que leurs opinions soient prises en considération avant d'effectuer une nomination.

Toutefois, une révision plus complète du d'effectuer une nomination à la magistrature semblait régime de nomination à la magistrature semblait régime de nomination à la magistrature semblait

régime de nomination à la magistrature semblait s'imposer, tant pour assurer le public qu'il était équitable que pour garantir le maintien des mesures déjà prises. En septembre 1985, le premier ministre, M. Brian Mulroney, a annoncé, dans le cadre d'une importante déclaration touchant l'éthique dans le secteur public, qu'il avait confié au ministre de la Justice le soin d'entreprendre la révision complète du processus de nominations judiciaires en vue d'établir un nouveau système de nomination à la magistrature fédérale.

La révision reposait sur des consultations auprès des procureurs généraux et ministres de la Justice des procureurs généraux et ministres de la magistrature, de la profession juridique et des groupes et organisations intéressés. Pour favoriser la discussion à l'étape des consultations, le gouvernement a énoncé un certain nombre de principes fondamentaux qui devaient présider à la réforme :

Premièrement, la responsabilité des nominations judiciaires doit demeurer celle du pouvoir exécutif.

de nomination amigar ub Révision

complete.	
mieux coordonné qui repose sur une information plus	
de façon importante à l'élaboration d'un régime	
Lation relatif à la nomination des juges et a contribué	
judiciaires a permis d'élargir le processus de consul-	
consacrer une grande partie de son temps aux affaires	
ministre de la Justice d'une personne qui pouvait	
magistrature. La présence au sein du cabinet du	
des juges et les programmes fédéraux intéressant la	
justice ainsi que des questions touchant le traitement	
modifications législatives et de l'administration de la	
discuter des nominations éventuelles, s'occuper des	
avec les ministres de la Justice des territoires pour	
bureaux des procureurs généraux des provinces, et	
ture, se tenir en liaison avec les juges en chef et les	
particulières : trouver des candidats à la magistra-	
laire de ce poste s'est vu confier des responsabilités	
trature au cabinet du ministre de la Justice. Le titu-	
création en 1973 d'un poste de conseiller à la magis-	
Une autre importante innovation a été la	
calibre élevé de la magistrature canadienne.	
cessus de nomination, qui a fortement contribué au	
ministres de la Justice ont été un élément clé du pro-	
tion. Les conseils fournis par le Comité aux différents	
didate à une fonction judiciaire avant une nomina-	
ture de l'ABA a présélectionné presque tous les can-	
Depuis sa création, le Comité de la magistra-	
du Comité.	
et remet au ministre de la Justice la décision finale	
pile ensuite les évaluations faites par les membres	
une fonction judiciaire. Le président du Comité com-	
une personne a les compétences voulues pour exercer	
tions dans la profession juridique pour déterminer si	
tions sont confidentielles, ont recours à leurs rela-	
Les membres du Comité, dont les délibéra-	
les juges à bref délai.	
retenues par le comité, ce qui lui permet de nommer	
toujours de la liste des candidatures qui ont été	
242 training autitabilities and atail of ab armitted	

les compétences des candidats à la magistrature.	
de l'ABC aide les ministres de la Justice à évaluer	
Depuis 1967, le Comité de la magistrature	
la Justice.	
sélectionner les candidats au nom du ministre de	
formé d'éminents avocats qui serait chargé de pré-	
canadien (ABC) a proposé la création d'un comité	
des nominations. En 1966, l'Association du Barreau	
lement les candidats afin de maintenir le haut calibre	
ver des moyens d'évaluer objectivement et impartia-	
médiaire de leurs relations. Il fallait également trou-	
candidats qu'ils ne pouvaient en obtenir par l'inter-	
Justice avaient besoin de plus d'information sur les	
moins en moins bien aux besoins. Les ministres de la	
candidats à la magistrature fédérale répondait de	
augmentait, le processus informel de sélection des	
des Barreaux et des juges siègeant aux tribunaux	
Au fur et à mesure que le nombre de membres	
au principe de la responsabilité ministérielle.	
nomination est prise collectivement, conformément	
de ses ministres. La décision finale quant à chaque	
toute autre question, de se conformer à la décision	
puisque le gouverneur général est tenu, comme pour	
ministre, sont soumises au gouverneur en conseil	
faites par le ministre de la Justice ou par le premier	
Toutes les recommandations, qu'elles soient	
par tous les ministres fédéraux de la Justice.	
premier ministre; cette position a été adoptée ensuite	
nomination de juges en chef était une prérogative du	

Initialement, les membres du Comité recevaient la liste des candidats et ils devaient faire connaître au Ministre la cote attribuée dans les quarante-huit heures précédant la présentation des recommandations au gouverneur en conseil. Depuis septembre 1984, les membres du Comité évaluent un certain nombre de personnes qui posent elles-mêmes leur candidature ou dont les noms ont été proposés par d'autres. Ainsi, le ministre de la Justice dispose

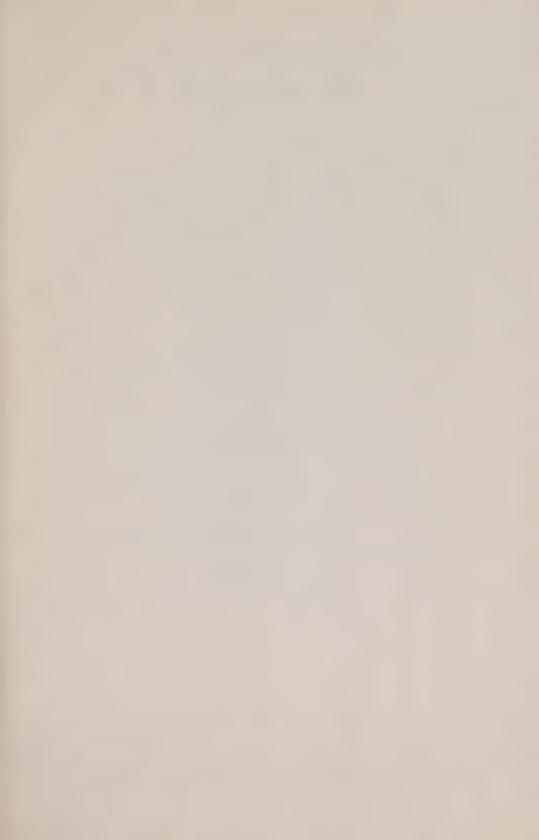
T	
L	Introduction

Lorsque la Loi constitutionnelle de 1867 a été poste de juge surnuméraire ou de prendre leur retraite. tains meurent, que d'autres décident d'occuper le que des juges sont transférés ou promus, que cernombre de juges siégeant aux cours est augmenté, être appelé à nommer 50 juges ou plus parce que le raires). Chaque année, le gouvernement fédéral peut posées de 45 juges (à l'exception des juges surnuméde l'impôt et la Cour suprême du Canada, sont comrales, la Cour fédérale du Canada, la Cour canadienne comptent quatre juges tandis que les trois cours fédécours de comté. Les Cours suprêmes des territoires rieures des provinces, aux cours de district et aux vernement fédéral, dont une majorité aux cours supénviron 800 juges sont nommés au Canada par le gou-

La nomination des juges par le gouvernea été donné aux provinces. dis que le pouvoir de créer et de maintenir ces cours et de comté a été conférée au gouverneur général tancours supérieures des provinces, aux cours de district formulée, la responsabilité de nommer les juges aux

Depuis la Confédération, le ministre de la de leurs avis au moment de la sélection. processus de nomination et que l'on tienne compte soit plus ouvert pour que d'autres participent au considération. On a souvent demandé que le système meilleurs candidats n'étaient peut-être pas pris en milieu fermé, selon des règles mystérieuses et que les de critiques. La principale étant qu'elle se faisait en ment fédéral a néanmoins fait régulièrement l'objet

en 1935, disposait que le droit de recommander la chef. En 1896, une décision du Conseil privé, modifiée trature fédérale, sauf pour ce qui est des juges en recommandations quant aux nominations à la magis-Justice a comme responsabilité de formuler des



61	Conclusion
91	Le nouveau juge
12	Les nominations à la Cour canadienne de l'impôt et à la Cour fédérale du Canada
12	Les comités
10	Le Commissaire à la magistrature fédérale
8	Le ministre de la Justice
8	Le gouverneur en conseil
L	Le nouveau régime de nomination des juges
†	Révision du régime de nomination
I	Introduction
	Table des matières
	The state of the s

et procureur général du Canada,	
Le ministre de la Justice	
haute charge à laquelle on puisse prétendre.	
rebutent pas que le service à la nation est la plus	
brochure et dans la publication complémentaire ne	
les conditions d'emploi énoncées dans la présente	
longue. Je peux cependant garantir à tous ceux que	
demeurer à un même poste pour une période aussi	
30 ans. La majorité des gens n'envisageraient pas de	
fie qu'il peut occuper son poste pendant au moins	
qu'un juge relativement jeune est nommé, cela signi-	
retraite. Dans certains cas, particulièrement lors-	
ce poste pendant 15 ans avant d'avoir droit à une	
demeurer en poste jusqu'à 65 ans et avoir occupé	
juges nommés par le gouvernement fédéral doivent	
charge judiciaire ne doit pas être prise à la légère. Les	
Les décision de poser sa candidature à une	
anciens juges ou de ceux actuellement en fonction.	
critique, explicite ou implicite, à l'endroit des	
judiciaires ne doit pas être considérée comme une	
L'adoption d'un nouveau régime de nominations	
dui rend incomparable la magistrature canadienne.	
lourdes tâches afférentes à leurs fonctions avec dignité, compétence et une conscience professionnelle	
pect le plus profond car elles se sont acquittées des	
Ces personnes méritent notre gratitude et notre res-	
remplissent actuellement des fonctions judiciaires.	
rendre hommage aux hommes et aux femmes qui	
Je ne saurais laisser passer l'occasion de	
le système de justice.	
confiance du public dans la magistrature et dans	
de la collectivité, nous permettra d'accroître la	
la tenue de consultations générales et la participation	

Hay Hnatyshyn

et Procureur général du Canada Ministre de la Justice



and Attorney General of Canada Minister of Justice



Avant-Propos

En tant que ministre de la Justice, j'ai voulu ce qui est l'objectif visé. lités de compétence et de travail de la magistrature, le meilleur moyen de maintenir les plus hautes quaque le processus décrit dans cette brochure constitue options et modalités de nomination. Je suis persuadé gouvernement du Canada a examiné de nombreuses de consultation et d'enquête, au cours desquelles le fédérale. Elle est le résultat de plus de deux années le nouveau régime de nomination à la magistrature la profession juridique qu'au grand public, décrit ette brochure, qui s'adresse tant aux membres de

dienne a trop à perdre pour se contenter de moins. tente, à partir de critères objectifs. La société canaferme volonté de choisir la personne la plus compéquestion de la nomination à la magistrature sans la gouvernement ne peut se permettre de considérer la nomination des juges. Je suis convaincu qu'aucun mérite est l'élément principal du nouveau régime de candidats à la fonction judiciaire. Le concept du que le mérite soit un facteur clé de la sélection des

au ministre de la Justice de mener une étude sur le ministre du Canada, M. Brian Mulroney, a demandé C'est pourquoi en septembre 1985, le premier

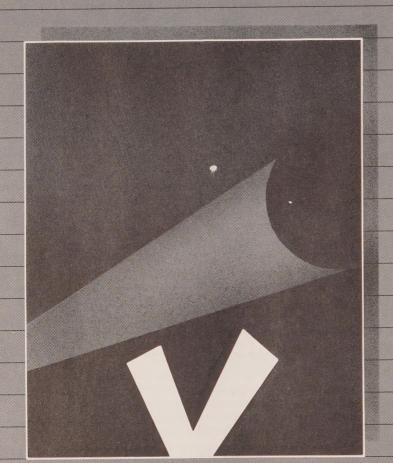
profession juridique et dont les éléments essentiels sont candidats les plus méritants de tous les secteurs de la nominations judiciaires moderne axé sur la sélection des Nous espérons que la mise en oeuvre d'un régime de compétences professionnelles et le mérite en général. être choisis en fonction d'autres critères que leurs breux Canadiens à soupçonner que les juges pouvaient mais il était entouré de mystère. Cela a amené de nomrégime de nomination a bien servi les intérêts du pays, choisis parmi l'élite de la profession juridique. L'ancien Canadiens devaient être assurés que les juges étaient processus des nominations judiciaires. A son avis, les

-

| | |

L e nouvea

səgu i səb





noitsnimon əb əmigər

səgui səp

